

DIRECTIONAL COLLECTIONS - RAY

ofifran

# RAY CHAIRS BY DORIGO DESIGN

Tradition, creativity and Mediterranean design, timeless combinations that give RAY a collection with its own stylistic and ergonomic identity.

With three backrest heights, all models are marketed with a polished aluminum or wood-coated base, swivel with four or five star base with wheels or non-slip glides, with an oscillating or return system for the seat and height adjustment.

Tradición, creatividad y diseño mediterráneo, combinaciones atemporales que otorgan a RAY una colección con identidad propia, estilística y ergonómica. Con tres alturas de respaldo todos los modelos se comercializan con base de aluminio pulida o revestida en madera, giratoria de cuatro radios o cinco radios con ruedas o topes anti deslizantes, con sistema oscilante o de retorno del asiento y regulación de la altura.

Tradition, créativité et design méditerranéen, combinaisons intemporels qui donnent à RAY une collection avec sa identité propre, stylistique et ergonomique.

Avec ces trois hauteurs de dossier tous les modèles se commercialisent avec une base d'aluminium poli ou revêtue en bois, pivotant à quatre ou cinq branches avec roues ou pare-chocs antiférapants, avec un système de siège oscillant ou à rappel et réglage en hauteur.

Традиции, креативность и средиземноморский дизайн — неподвластные времени сочетания, придающие коллекции RAY собственную стилистическую и эргономическую индивидуальность.

С тремя вариантами высоты спинки все модели представлены с хромированной или деревянной крестовиной. Вращающиеся 4-х лучевые и 5-лучевые крестовины на колесах или на ножках с противоскользящими накладками, оснащены механизмом качания и регулировкой по высоте, системой запоминания и возврата сиденья в начальное положение.







# RAY COLLECTION BY DORIGO DESIGN

Discover the value of innovation. A perfect balance between the tradition and the modern space in the office. Stylish and ergonomic are the values that express its design.

Descubra el valor de la innovación. En un balance perfecto entre la tradición y el espacio moderno en la oficina. Estilístico y ergonómico son los valores que expresan su diseño.

Découvrez la valeur de l'innovation dans un bilan parfait entre la tradition et l'espace moderne, qui réussit à conjuguer le style et l'ergonomie.

Откройте для себя ценность новшества в безупречном балансе традиций и современного офисного пространства. Стиль и эргономичность - это качества, отражающие дизайн ray-work.

166

RAY COLLECTION



167

RAY COLLECTION





**"Quality and sophistication to reflect the individuality of who lives the private office."**





Fiorenzo was born in Treviso, Italy, in 1953 and started working on design and creative direction for the furniture industry in 1975, whilst studying art and design in Venice. He is a member of ADI (Industrial Design Association) and has been an independent designer since 1987. His projects have won several international prizes and awards including Good Design Awards, Red Dot Award, BigSee and Index Dubai Award.

From his studio in Conegliano, Italy, Fiorenzo works together with lead designer Luca Garbet and a team of creatives. His son, architectural designer Massimo Dorigo, is based at the UK office, in Bath.

Seeking beauty and innovation rather than trends, Dorigo Design projects explore concepts that not only look good but that also feel and work well: a practical and thoughtful, characterised by sharp and crisp lines, sensible details, quality and durability.

Fiorenzo nació en Treviso, Italia, en 1953 y comenzó a trabajar en diseño y dirección creativa para la industria del mueble en 1975, mientras estudiaba arte y diseño en Venecia. Es miembro de ADI (Asociación de Diseño Industrial) y ha sido diseñador independiente desde 1987. Sus proyectos han ganado varios premios y galardones internacionales, entre ellos Good Design Awards, Red Dot Award, BigSee e Index Dubai Award.

Desde su estudio en Conegliano, Italia, Fiorenzo trabaja junto con el diseñador principal Luca Garbet y un equipo de creativos. Su hijo, el diseñador de arquitectura Massimo Dorigo, trabaja en la oficina del Reino Unido en Bath.

Buscando belleza e innovación en lugar de tendencias, los proyectos de Dorigo Design exploran conceptos que no solo se ven bien, sino que también se sienten y funcionan bien: un diseño práctico y reflexivo, caracterizado por líneas nítidas, detalles sensibles, calidad y durabilidad.

Fiorenzo est né à Trévise, en Italie, en 1953 et a commencé à travailler dans le design et la direction créative pour l'industrie du meuble en 1975, pendant qu'il étudié l'art et le design à Venise. Il est membre de ADI (Association du design industriel) et il a été un designer indépendant depuis 1987. Ses projets ont remporté plusieurs prix et distinctions internationaux, entre eux Good Design Awards, Red Dot Award, BigSee e Index Dubai Award.

Dans son studio en Conegliano, Italie, Fiorenzo travaille avec le designer principal Luca Garbet et un équipe de créatifs. Son fils, le designer architectural Massimo Dorigo, travaille dans le bureau du Royaume-Uni en Bath.

À la recherche de la beauté et l'innovation, plutôt que de tendances, les projets de Dorigo Design explorent les concepts qui non seulement se voient, mais aussi qui se sentent et fonctionnent correctement: un design pratique et réfléchi, caractérisé par des lignes nettes, des détails sensibles, la qualité et la durabilité.

Фиоренцо родился в городе Тревизо, Италия, в 1953 году и начал свою работу над дизайном и идеями для мебельной индустрии в 1975 году, во время своего обучения искусству и дизайну в Венеции.

Он является членом ADI (Industrial Design Association) и стал независимым дизайнером с 1987 года.

Его проекты выиграли несколько международных призов и наград, включая Good Design Awards, Red Dot Award, BigSee и Index Dubai Award.

В своей студии в Конельяно, Италия, Фиоренцо работает вместе с главным дизайнером Лука Гарбет (Luca Garbet) и его командой. Его сын, архитектор Массимо Дориго (Massimo Dorigo) является представителем студии Dorigo Design в Англии, в городе Бат.

Обращая внимание, прежде всего, на красоту и инновации, а не на тенденции, проекты компании Dorigo Design исходят из концепции того, что их продукт должен не только хорошо выглядеть, но также быть удобным и функциональным: практичный и продуманный дизайн, характеризующийся четкими линиями, деликатными деталями, качеством и долговечностью.



TECHNICAL INFO



Ref: R732C  
H: 1210/1310 W: 600 D: 680



Ref: R722T  
H: 1010/1110 W: 650 D: 600



Ref: R722T  
H: 900/1000 W: 650 D: 600



Ref: R722T  
H: 1010 W: 650 D: 600



Ref: R712T  
H: 860 W: 650 D: 600



Ref: R732BA2  
H: 1210/1310 W: 600 D: 680



Ref: R722BA2  
H: 1010/1110 W: 650 D: 600



Ref: R712BA2  
H: 900/1000 W: 650 D: 600



Ref: R722BB4  
H: 1010 W: 650 D: 600



Ref: R712BB4  
H: 860 W: 600 D: 650



Ref: R732M  
H: 1210/1310 W: 600 D: 680



Ref: R722M  
H: 1010/1110 W: 650 D: 600



Ref: R712M  
H: 900/1000 W: 650 D: 600



Ref: R722K  
H: 1010 W: 650 D: 600



Ref: R712K  
H: 860 W: 600 D: 650

## RAY VISITOR

---



Ref: R722T  
H: 1010 W: 650 D: 600



Ref: R712T  
H: 860 W: 650 D: 600



Ref: R722T  
H: 757 W: 650 D: 605

## RAY SOFA

---



Ref: R701  
H: 745 W: 990 D: 840



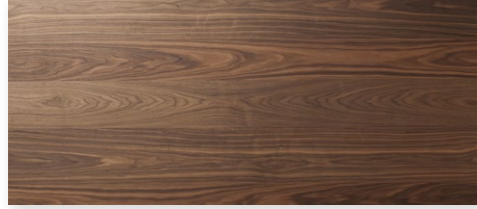
Ref: R702  
H: 745 W: 990 D: 1350



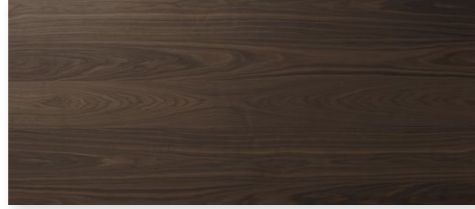
Ref: R703  
H: 745 W: 990 D: 2000

FINISHINGS

TOLA WOOD FINISHINGS



NATURAL WALNUT (NM)



ESPRESSO WALNUT (EM)

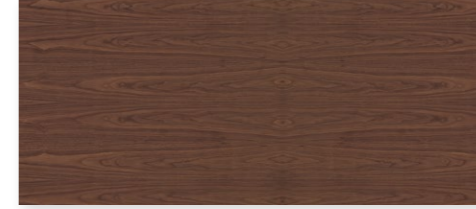


NOIR (NT)

224

FINISHINGS

FREEPORT & GALLERY WOOD FINISHINGS



ITALIAN WALNUT (NI)



NATURAL WALNUT (NM)



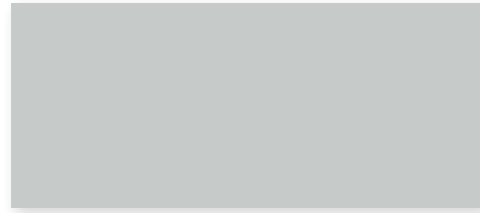
ESPRESSO WALNUT (EM)



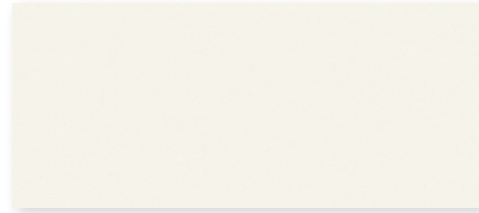
NOIR (NT)

225

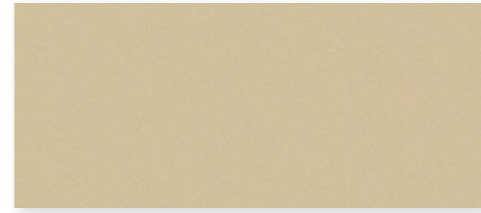
LACQUERED FINISHINGS



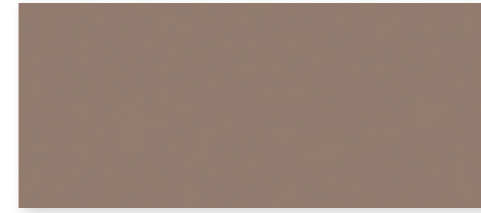
ICE (L15)



WHITE (L07)



IVORY (L04)



STONE GREY (L09)



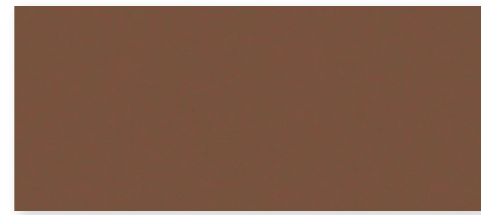
UMBER (L17)



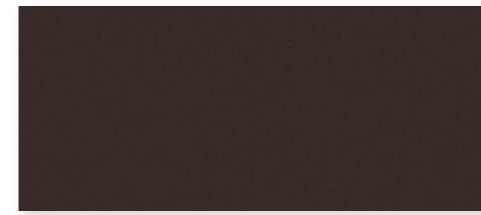
CAMEL (L12)



PUMPKIN (L16)



LIGHT BROWN (L02)



DARK BROWN (L06)



ANTHRACITE (L08)



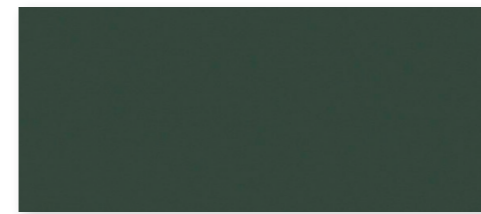
GREY (L11)



BORDEAUX (L13)



RED (L05)



GREEN (L00)



BLUE (L03)



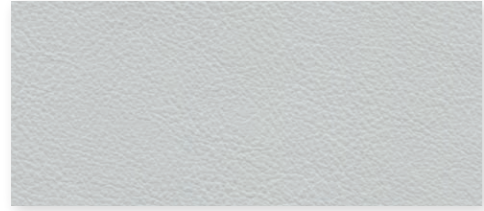
BLACK (L01)

226

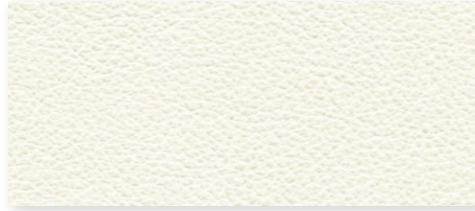
FINISHINGS

227

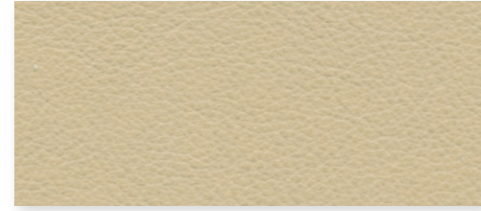
LEATHER FINISHINGS



ICE (PI15)



WHITE (PI07)



IVORY (PI04)



STONE GREY (PI09)



UMBER (PI17)



CAMEL (PI12)



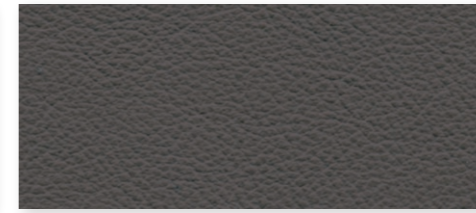
PUMPKIN (PI16)



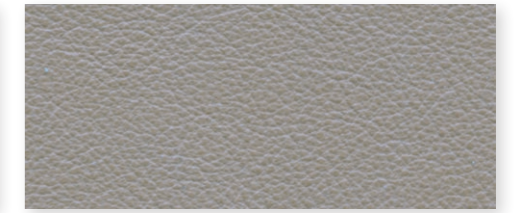
LIGHT BROWN (PI02)



DARK BROWN (PI06)



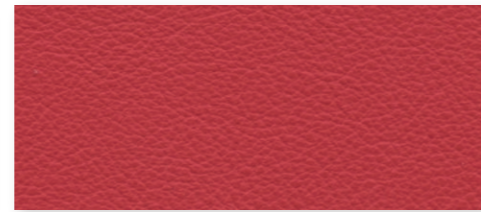
ANTHRACITE (PI08)



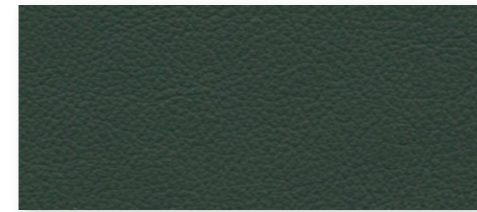
GREY (PI11)



BORDEAUX (PI13)



RED (PI05)



GREEN (PI00)



BLUE (PI03)



BLACK (PI01)

228

FINISHINGS

229

# ECOLEATHER FINISHINGS



WHITE (PO07)



IVORY (PO04)



CAMEL (PO12)



STONE GREY (PO09)



LIGHT BROWN (PO02)



BORDEAUX (PO13)



RED (PO05)



GREY (PO11)



ANTHRACITE (PO08)



BLUE (PO03)



DARK BROWN (PO06)



GREEN (PO00)



BLACK (PO01)

230

FINISHINGS

231



BRONX FINISHINGS



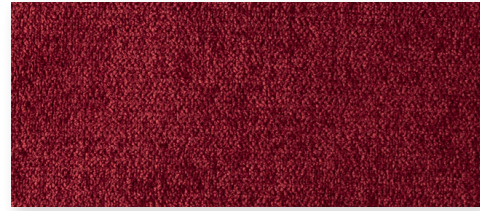
BEIGE (TB34)



CAMEL (TB39)



TAUPE (TB32)



BORDEAUX (TB30)



ORANGE (TB42)



YELLOW (TB40)



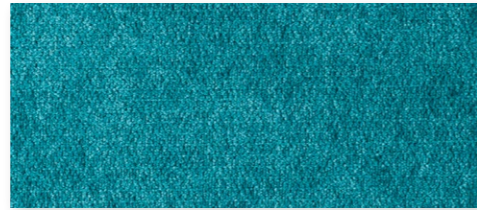
LIGHT GREY (TB37)



ANTHRACITE (TB38)



BROWN (TB36)



TURQUOISE (TB41)



ASH (TB35)

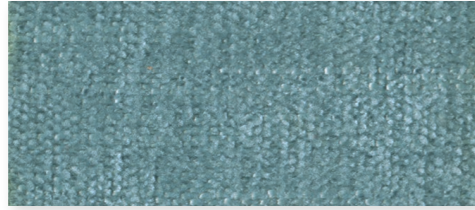


DARK GREY (TB33)

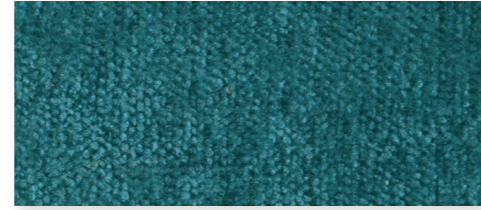


BLACK (TB31)

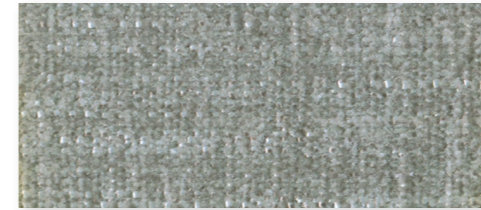
BOSTON FINISHINGS



SKY (TS70)



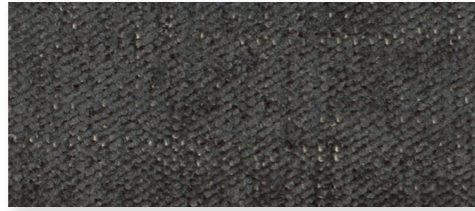
TURQUOISE (TS73)



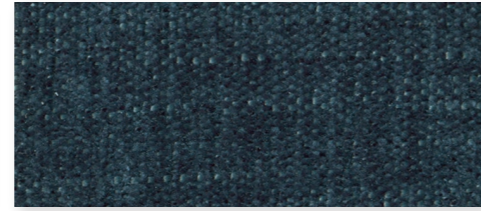
LIGHT GREY (TS72)



MUSTARD (TS78)



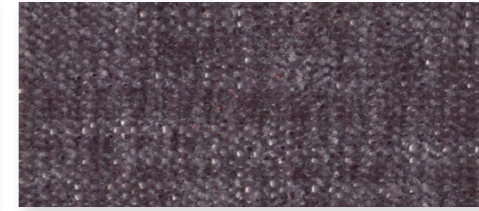
MOUSE (TS71)



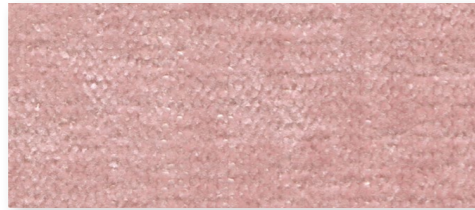
OCEAN (TS76)



TRUFFLE (TS74)



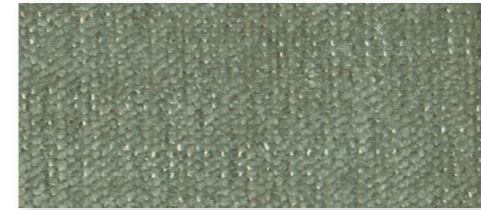
LAVENDER (TS82)



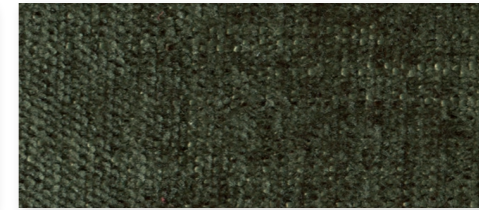
PINK (TS79)



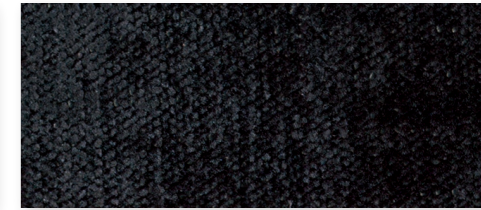
RED (TS75)



GREEN (TS77)



FOREST (TS80)



BLACK (TS81)

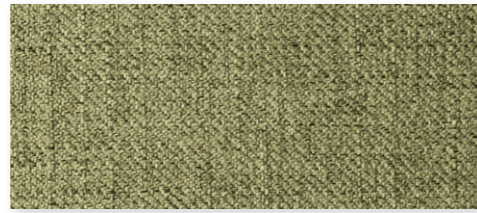
LIVERPOOL FINISHINGS

236

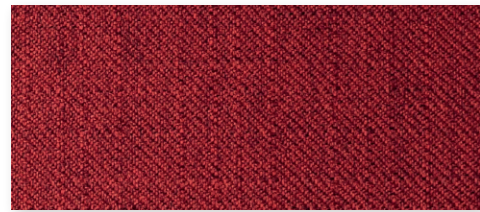
FINISHINGS



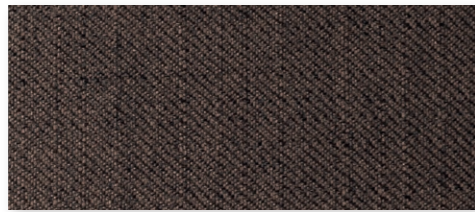
YELLOW (TL55)



CITRIC (TL59)



RED (TL50)



MOKA (TL56)



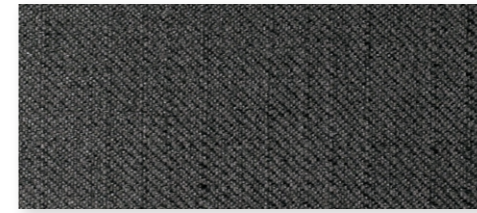
BLACK (TL51)



ASH (TL60)



CREAM (TL61)



ANTHRACITE (TL58)



FOG (TL52)

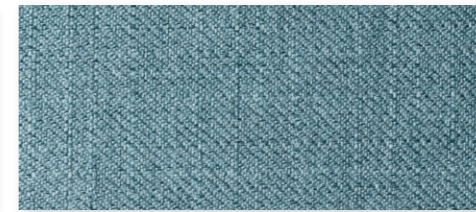


PEARL (TL54)

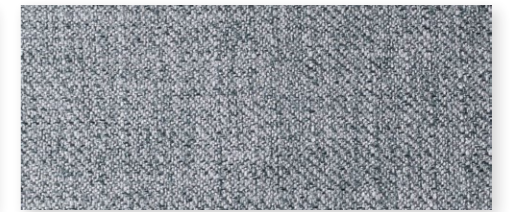
237



OCEAN (TL53)



SKY (TL57)



SAFIRA (TL62)

# ofifran

Within Ofifran Group, Operational Excellence means increasing our customer's satisfaction, our market position and financial results by ensuring continual quality and cost improvement in our processes, products and services. Deployment of Operational Excellence enables us to meet the commitments within our Quality Policy.

Dentro del Grupo Ofifran, la excelencia en nuestras operaciones significa aumentar la satisfacción de nuestros clientes, nuestra posición en el mercado así como los resultados económicos, mediante la garantía de una mejora continua en la calidad y coste de nuestros procesos, productos y servicios. El despliegue de esta excelencia operacional nos permite satisfacer los compromisos de nuestra Política de Calidad.

Dans le groupe Ofifran, l'excellence dans nos opérations signifie augmenter la satisfaction de nos clients, notre positionnement dans le marché et aussi les résultats économiques, par la garantie d'un amélioration continu de la qualité et des coûts de nos procès, produits et services. L'ensemble de moyens de cette excellence opérationnelle nous permet de satisfaire les engagements de notre Politique de Qualité.

В своей деятельности группа Ofifran стремится соответствовать требованиям клиента, а также быть конкурентоспособной, гарантируя улучшение соотношения цена-качество самого производства и услуг. Таким образом, деятельность группы Ofifran позволяет выполнять обязательства по качеству нашей продукции.



UNE EN 14073-2:05  
UNE EN 14073-3:05  
UNE 14074:05



## Credits

Art direction / Arnau Reyna Studio  
Design and page layout / Arnau Reyna Studio  
Infography / 3drender  
Text / Ofifran  
Produced by / Ofifran

## Ofifran

Polígono Industrial Gutenberg  
La Pobla de Vallbona  
46185 Valencia (Spain)  
T. +34 961 662 215  
F. +34 961 661 539  
comercial@ofifran.com  
export@ofifran.com

